

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1^{ER} SEPTEMBRE 2015

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA15 080548

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA15 080554

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2015.

10.03 CA15 080555

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 4 août et des séances extraordinaires des 10 et 17 août 2015.

10.04 CA15 080556

Rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement et dépôt des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et des contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ au même cocontractant lorsque la dépense totale dépasse 25 000 \$.

10.05 CA15 080557

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 1154500017 - CA15 080558

Proclamer le 21 septembre 2015 *Journée internationale de la Paix*.

15.02 1154500018 - CA15 080559

Proclamer le 22 septembre 2015 *Journée internationale « En ville sans ma voiture »*.

15.03 1154500019- CA15 080560

Proclamer les 25, 26 et 27 septembre 2015 *Journées de la culture*.

15.04 1154500020 - CA15 080561

Proclamer la semaine de prévention des incendies du 4 au 10 octobre 2015.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1154430006 - CA15 080562

Octroyer un contrat au montant de 27 587,79 \$ à Les industries Trans-Canada (1984) inc. pour l'acquisition de tables et de chaises pliantes du futur Complexe sportif - Soumission 15-14342.

20.02 1154430008 - CA15 080563

Octroyer un contrat au montant de 157 810,82 \$ à Aquam spécialiste aquatique inc. pour l'acquisition d'équipement aquatique pour usage commercial du futur Complexe sportif - Soumission 15-14560.

20.03 1154378012 - CA15 080564

Accorder un contrat au montant maximal de 1 264 777,79 \$ à Construction Bau-Val inc. pour les travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2015 - Soumission 15-008.

20.04 1153058021 - CA15 080565

Accorder un contrat de 59 786,08 \$ à Axor Experts Conseils inc. pour la modification des plans et devis pour le prolongement de la rue Claude-Henri-Grignon et la surveillance des travaux, incluant la ratification d'une dépense de 20 004,73 \$.

20.05 1155369006 - CA15 080566

Octroyer un contrat au montant de 86 984,34 \$ à Les portes industrielles Indotech inc, pour l'entretien et les appels de service touchant les portes de garage des édifices publics pour une durée de trois ans - Soumission 15-14567.

20.06 1155366002 - CA15 080567

Octroyer un contrat au montant de 89 790,27 \$ à Mercedes-Benz Rive-Sud pour l'achat d'un camion-fourgon utilitaire Sprinter 2500, moteur diesel - Soumission 15-14207.

20.07 1153058020 - CA15 080568

Accorder un contrat au montant maximal de 23 685,06 \$ à 7006098 Canada inc. (f.a.s.r.s. C'Scellé (2008), pour la réalisation des travaux de scellement de fissures sur diverses rues pour l'année 2015 – Soumission 15-501.

20.08 1153058019 - CA15 080569

Accorder un contrat au montant maximal de 348 949,30 \$ à Aménagements Sud-Ouest (9114-5698 Québec inc.) pour la réalisation des travaux de reconstruction d'une partie du parc Dr-Bernard-Paquet – Soumission 15-012.

20.09 1134378016 - CA15 080570

Modifier la résolution CA13 080619, adoptée le 1er octobre 2013 afin de remplacer la provenance et l'imputation du contrat pour divers travaux relatifs au prolongement de la rue Claude-Henri-Grignon - Soumission 13-016.

30 – Administration et finances

30.01 1154430002 - CA15 080571

Autoriser l'utilisation du PTI pour un montant maximal de 125 000 \$ en faveur de Teknion Roy et Breton inc. pour l'acquisition du mobilier de bureau et d'ameublement du futur Complexe sportif - Entente cadre 85407.

30.02 1154430004 - CA15 080572

Autoriser l'utilisation du PTI pour un montant maximal de 85 000 \$ en faveur de Bouty inc. pour l'acquisition de chaises et fauteuils ergonomiques et d'appoints du futur Complexe sportif - Entente cadre 1013950.

30.03 1153679009 - CA15 080573

Ratifier le dépassement des heures de garantie allouées aux machineries en location servant aux opérations de déneigement et de chargement de la neige pour les saisons 2008-2009 à 2014-2015.

30.04 1154378023 - CA15 080574

Autoriser une dépense de 29 083,57 \$ en faveur de Solmatech inc. pour les services professionnels de contrôle qualitatif des matériaux requis dans le cadre des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2015, Entente-cadre - Résolution CG14 0423.

30.05 1154378031 - CA15 080575

Autoriser une dépense de 51 738,75 \$ en faveur de GHD Consultants limitée pour des services professionnels de réalisation d'une étude géotechnique et la caractérisation environnementale des sols dans le cadre du projet de réaménagement de la partie amont du Ruisseau Bertrand, Technoparc Montréal - Entente-cadre - Résolution CG14 0593.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1^{ER} SEPTEMBRE 2015

- 30.06** 1150299026 - CA15 080576
Octroyer une subvention de 500 \$ au Cercle de Fermières de St-Laurent, en soutien à ses activités régulières pour l'année 2015.
- 30.07** 1150299027 - CA15 080577
Octroyer une contribution financière de 5 000 \$ au Carrefour jeunesse emploi (CJE) Saint-Laurent, pour l'année 2015.
- 30.08** 1156747006 - CA15 080578
Octroyer une contribution financière de 664,10 \$ à un résident de Saint-Laurent pour sa participation à la 20^e édition des Jeux Mondiaux des Transplantés qui se sont tenus du 21 au 31 août 2015.
- 30.09** 1150299028 - CA15 080579
Accorder un soutien financier de 16 667 \$ réparti entre deux organismes locaux pour l'année 2014 dans le cadre de la Revitalisation Urbaine Intégrée quartier Hodge-Place Benoit et approuver les conventions qui s'y rattachent.
- 30.10** 1156673012 - CA15 080580
Accorder une commandite de 500 \$ au regroupement Le Levant pour l'organisation de l'exposition « Non à la violence » qui s'est tenue du 15 juillet au 23 août 2015.
- 30.11** 1156894006 - CA15 080581
Accepter l'offre du ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) de participer au service PerLE du Portail gouvernemental de services —espace Entreprises de façon à permettre aux entreprises d'avoir accès aux renseignements et aux formulaires de demandes de permis et de certificats.
- 30.12** 1154152008 - CA15 080582
Accepter un paiement aux fins de frais de parc représentant 10 % de la valeur réelle du lot 2 330 651 situé au 2900, avenue Marie-Curie.
- 30.13** 1154152009 - CA15 080583
Accepter un paiement aux fins de frais de parc représentant 10 % de la valeur réelle du lot 2 375 943 situé aux 2961, 2963 et 2965 rue Cousineau.

30.14 1153984012 - CA15 080584

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 juillet au 25 août 2015 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 25 août 2015, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.15 1156894004 - CA15 080585

Autoriser un sommaire addenda afin de corriger le numéro de lot indiqué au sommaire décisionnel relatif à une attestation de non-objection selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un regroupement de 5 bâtiments de typologies résidentielles et commerciales.

40 – Réglementation

40.01 1156322001 - CA15 080586

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété du 1275, boulevard Alexis-Nihon ayant pour objet la construction d'une habitation multifamiliale jumelée dont les balcons et la localisation d'un arbre existant ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.02 1153768008 - CA15 080587

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 5555, chemin du Bois-Franc ayant pour objet l'agrandissement de ce bâtiment industriel en aménageant une ouverture véhiculaire ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.03 1156322014 - CA15 080588

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété du 5775, boulevard Thimens ayant pour objet la construction d'un bâtiment industriel dont les cases de stationnement et la bande de verdure ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.04 1156322002 - CA15 080589

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété du 8275, route Transcanadienne ayant pour objet la construction d'un nouvel édifice à bureau dont l'accès véhiculaire ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.05 1156322003 - CA15 080590

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété du 2097 au 2133, rue Chinook ayant pour objet la construction d'habitations unifamiliales contiguës dont les terrasses et l'escalier ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.06 1156322015 - CA15 080591

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété au 7900, boulevard Henri-Bourassa Ouest ayant pour objet l'agrandissement d'un bâtiment industriel dont les quais de chargement et le revêtement extérieur ne respectent pas toutes les normes applicables

40.07 1153768009 - CA15 080592

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété au 2168, rue Maryse-Bastie ayant pour objet l'agrandissement arrière d'une habitation unifamiliale jumelée dont la distance par rapport à la ligne mitoyenne ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.08 1156322004 - CA15 080593

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multifamiliale jumelée au 1275, boulevard Alexis-Nihon.

40.09 1156322005 - CA15 080594

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'un bâtiment industriel en construction situé au 2911, avenue Marie-Curie.

40.10 1156322006 - CA15 080595

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3290, rue des Outardes.

40.11 1156322007 - CA15 080596

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3610, carré Pauline-Lightstone.

40.12 1156322008 - CA15 080597

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 4411, avenue Félix-Leclerc.

40.13 1156322009 - CA15 080598

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour effectuer des modifications extérieures au bâtiment institutionnel situé au 1345, rue Lapointe.

40.14 1156322010 - CA15 080599

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur de l'habitation bifamiliale jumelée située au 3415-3417, place Noorduyn.

40.15 1156322011 - CA15 080600

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement de revêtements extérieurs pour l'habitation bifamiliale isolée située au 2952, rue Cousineau.

40.16 1156322012 - CA15 080601

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale jumelée située au 2168, rue Maryse-Bastie.

40.17 1156322013 - CA15 080602

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour l'établissement situé au 1455, rue de l'Église.

40.18 1153768007 - CA15 080603

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée située au 2355, chemin Laval.

40.19 1153729087 - CA15 080604

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de l'habitation unifamiliale jumelée située au 1690, avenue Sainte-Croix.

40.20 1153768010 - CA15 080605

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement d'un revêtement extérieur pour une habitation unifamiliale jumelée située au 625, rue Saint-Aubin.

40.21 1150565007 - CA15 080606

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-83 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1150565007 - CA15 080607

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement numéro RCA08-08-0001-83 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1153729077 - CA15 080608

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-84 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.24 1150565008 - CA15 080609

Adopter le premier projet règlement numéro RCA08-08-0001-85 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.25 1150565008 - CA15 080610

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement numéro RCA08-08-0001-85 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.26 1154509006 - CA15 080611

Adopter le premier projet règlement numéro RCA08-08-0001-86 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.27 1154509006 - CA15 080612

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement numéro RCA08-08-0001-86 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.28 1150565009 - CA15 080613

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0002-4 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.29 1150565009 - CA15 080614

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement numéro RCA08-08-0002-4 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.30 1150565010 - CA15 080615

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-12 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.31 1150565010 - CA15 080616

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement numéro RCA08-08-0003-12 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.32 1154509005 - CA15 080617

Adopter le projet de règlement de concordance modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) en conformité avec le nouveau Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal.

40.33 1154509005 - CA15 080618

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047).

50 - Ressources humaines

50.01 1153950016 - CA15 080619

Autoriser l'abolition de postes vacants et la création de postes temporaires et de banques d'heures cols blancs.

60 - Information

60.01 CA15 080620

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA15 080621

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA15 080622

LEVÉE DE LA SÉANCE